

# Dan

## Chapter 12

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

עַתָּה	וְהִתְהַלַּחְתָּ	עִמָּךְ	בְּנֵי	עַל-	הַעֲמִיד	לְהַגִּידְךָ	הַשָּׁמַיִם	מִיְכַאֵל	יַעֲמִיד	הַהֵיאָךְ	וּבְעֵת	1
-በ-ጊዜ	-እና-ሆነ	-ያ-ሕዝብ	ፈጆች	-በ	ቆመ	ትልቅ	አለቃ-የ	Mikha'el	ቆመ	እሱ	-በ-ጊዜ	
<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H1961</a>				<a href="#">H5975</a>		<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H4317</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6256</a>	

הַהֵיאָךְ	וּבְעֵת	הַהֵיאָךְ	הַעֲמִיד	עַל	זֵוִי	מִהֵינֹת	נְהַיִתְהָ	לְאֵ-	אֲשֶׁר	צָרָה	
እሱ	-በ-ጊዜ	እሱ	-በ-ጊዜ	-እስከ	-ያ-ሕዝቦች	-እና-ሆነ	-እና-ሆነ	አይ-	-የ-	-እና-ጠባብ-የ	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>			

יְמֵלְכֵי	עִמָּךְ	כָּל-	הַנְּמָצָא	כְּתוּב	בַּסֵּפֶר :	
አምልጥ	-ያ-ሕዝብ	ሁሉ	አገኘ	-እና-ጻፈ	መጽሐፍ	
<a href="#">H4422</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3789</a>		

በዚያም ዘመን ስለ ሕዝብህ ልጆች የሚቆመው ታላቁ አለቃ ሚካኤል ይነሣል፤ ሕዝብም ከሆነ ጀምሮ እስከዚያ ዘመን ድረስ እንደ እርሱ ያለ ያልሆነ የመከራ ዘመን ይሆናል፤ በዚያም ዘመን በመጽሐፍ ተጽፎ የተገኘው ሕዝብህ ሁሉ እያንዳንዱ ይድናል።

וְרִבִּים	מִשְׁנֵי	אֲדַמְתֶּם	עַבְדְּךָ	יִקְוֶי	אֶלְהָ	לְתַנִּי	עוֹלָם	וְאֶלְהָ	2
ብዙ	of-those-sleeping-in	-ያ-መሪት	-እና-አፈር	shall-awake	እነዚህ	ሕይወት	ዘላለም	እነዚህ	
	<a href="#">H3463</a>	<a href="#">H0127</a>	<a href="#">H6083</a>	<a href="#">H6974</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H0428</a>	

לְהַרְפוֹת	עוֹלָם :	וְדָרְאוֹן	וְ	
ወርድቴን	ዘላለም	to-abhorrence-of	—	
<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H1860</a>		

በምድርም ትቢያ ውስጥ ካንቀላፉት ብዙዎች ይነቃሉ፤ እኩሌቶች ወደ ዘላለም ሕይወት፣ እኩሌቶችም ወደ እፍረትና ወደ ዘላለም ጉብኝታልና።

וְהִמְשִׁכְוּ	יְהִי	כְּהַרְקֵי	וּמִצְדִּיקֵי	הַרְקִיעַ	כְּהַרְקֵי	וְיִהְיוּ	וְהִמְשִׁכְוּ	3
ማስተዋል	shall-shine	like-brightness-of	እንፀድቅ	-ለ-ጠፈር	እነፀድቅ	እነፀድቅ	እነፀድቅ	
			<a href="#">H6663</a>	<a href="#">H7549</a>	<a href="#">H2096</a>			

וְעַד :	ፊ
and-ever	—
<a href="#">H5703</a>	

ጥበቦቹም እንደ ሰማይ ፀዳል፣ ብዙ ሰዎችንም ወደ ጽድቅ የሚመልሱ እንደ ከዋክብት ለዘላለም ይደምቃሉ።

וְאֵת	הַנִּיּוֹאֵל	סֵתֶם	הַדְּבָרִים	וּתְּסֹמְ	וּתְּסֹמְ	עַד-	עַתָּה	וְאֵת	4
አንተ	ዳንኤል	ዘገገገው	ቃል	and-seal	መጽሐፍ	-እስከ	-በ-ጊዜ	አንተ	
	<a href="#">H1840</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H2856</a>	<a href="#">H2856</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H7093</a>	

וְהַרְבֵּה	הַרְבֵּה :
አባዛ	ዕውቀት
<a href="#">H1847</a>	

ዳንኤል ሆይ፣ አንተ ግን እስከ ፍጻሜ ዘመን ድረስ ቃሉን ዘጋ፣ መጽሐፉም አትም፤ ብዙ ሰዎች ይመረምራሉ፣ እውቀትም ይበዛል።

וְאֵת	הַרְבֵּה	לְשֹׁפְרֵי	הַנְּהָ	אֲחָד	עֲמִיד	אֲחָד	וְהִנֵּה	וְהִנֵּה	וְהִנֵּה	5	
አንድ	አባዛ	-እና-ቋንቋ	እዚህ	አንድ	ቆመ	ሌላ	-እና-አሁን	ዳንኤል	እኔ		
<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H2975</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H2008</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H1840</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H7200</a>

הַרְבֵּה	לְשֹׁפְרֵי	הַרְבֵּה :
እዚህ	-እና-ቋንቋ	-ያ-ናይል
<a href="#">H2008</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H2975</a>

እኔም ዳንኤል አየሁ፤ እነሆም፣ ሁለት ሌሎች ቆመው ነበር፣ አንዱ በዚህ በወንዙ ዳር፣ ሌላውም በዚያ በወንዙ ዳር።



הַיְהוּדִים׃ ቀናት	לִקְוֹ ከ-ምቐት	לִנְדָּוֹת׃ -ያ-lot	וְתַעֲבֹד׃ ቆመ	וְתִנְּנֵנִי׃ -እና-እረፈኝ	לִקְוֹ ከ-ምቐት	לִ -እና-ሄደ	וְאַתָּה׃ አንተ
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7093</a>	<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H5117</a>	<a href="#">H7093</a>	<a href="#">H3212</a>	

| አንተ ግን እስከ ፍጻሜው ድረስ ሂድ፤ አንተም ታርፍለህ፤ በቀኑም መጨረሻ በዕጣ ክፍልህ ትቆማለህ።